

Tmxmall MT Plugin for SDL Trados Studio 使用说明

上海一者信息科技有限公司

1 Tmxmall MT Plugin 介绍

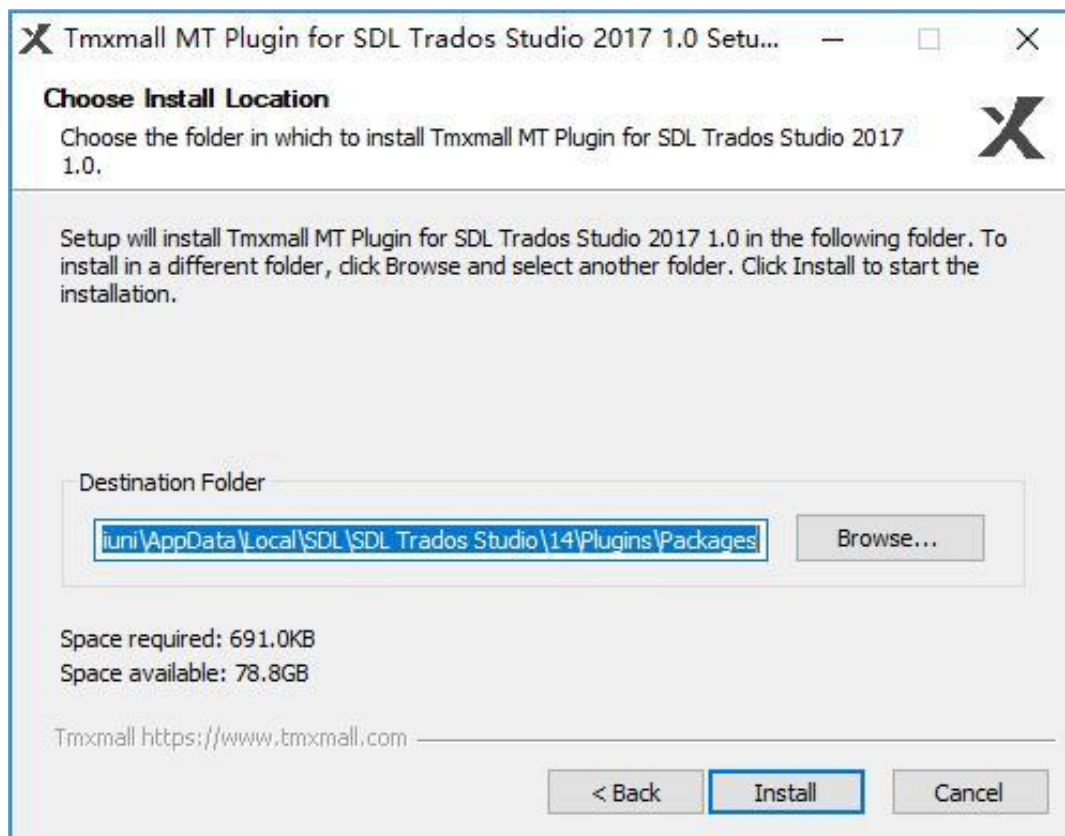
基于 SDL Trados 的云端机器翻译插件 Tmxmall MT Plugin，支持谷歌、百度、有道、搜狗等神经网络机器翻译接入。借助 Tmxmall MT Plugin，您可在翻译过程中低成本快速获取机器翻译结果，实现多语言、多领域的批量翻译。无需逐个申请 API，即可实时获取流畅翻译结果，大幅提高翻译效率。Tmxmall MT Plugin 插件支持版本：SDL Trados Studio 2017/2015/2014。

2 如何在 SDL Trados 中添加 Tmxmall MT Plugin

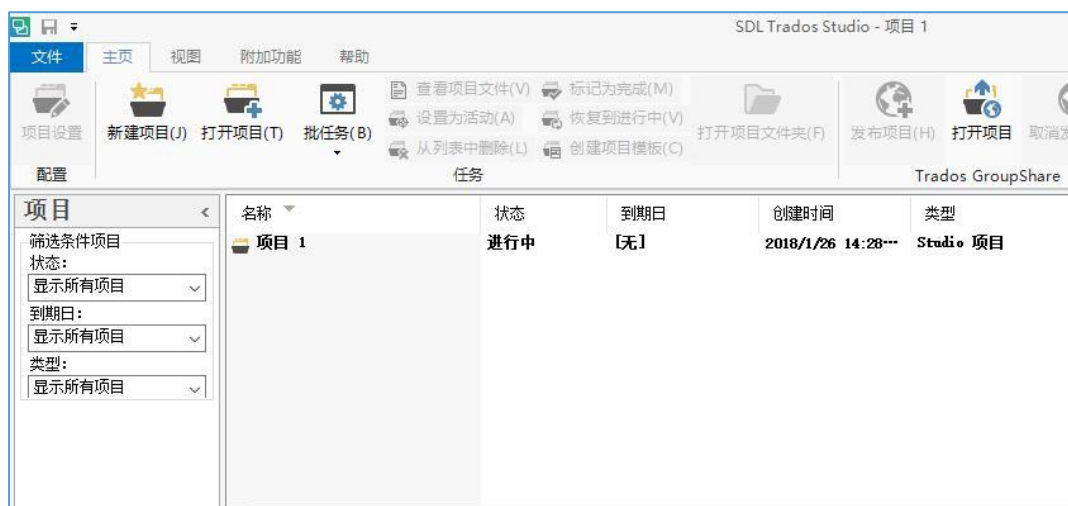
(1) 访问 <https://www.tmxmall.com/home/download?innertab=4>，选择对应自身 SDL Trados 版本的机器翻译插件。这里以 SDL Trados 2017 版为例。

Tmxmall Aligner 单机版	Tmxmall 机器翻译插件 基于SDL Trados的云端机器翻译插件Tmxmall MT Plugin，支持谷歌、百度、有道、搜狗等神经网络机器翻译接入。借助Tmxmall MT Plugin，您可在翻译过程中以低成本快速获取机器翻译结果，实现多语言、多领域的批量翻译。无需逐个申请API，即可实时获取流畅翻译结果，大幅提高翻译效率。 下载地址： [点此查看使用说明]  Tmxmall MT Plugin for SDL Trados Studio 2017.zip (版本: v1.0)  Tmxmall MT Plugin for SDL Trados Studio 2015.zip (版本: v1.0)  Tmxmall MT Plugin for SDL Trados Studio 2014.zip (版本: v1.0)
Tmxmall 记忆库插件	
Tmxmall 术语库插件	
Tmxmall 机器翻译插件	
CAT软件下载	
Tmxmall产品说明	

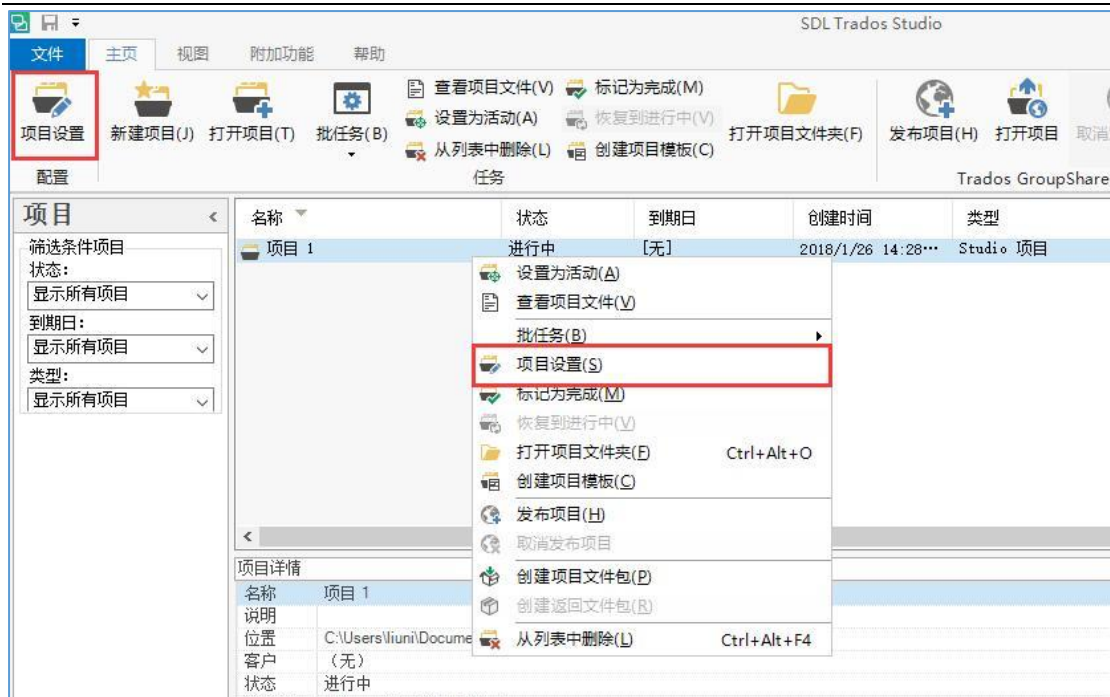
(2) 安装 Tmxmall MT Plugin for SDL Trados Studio 2017 插件。



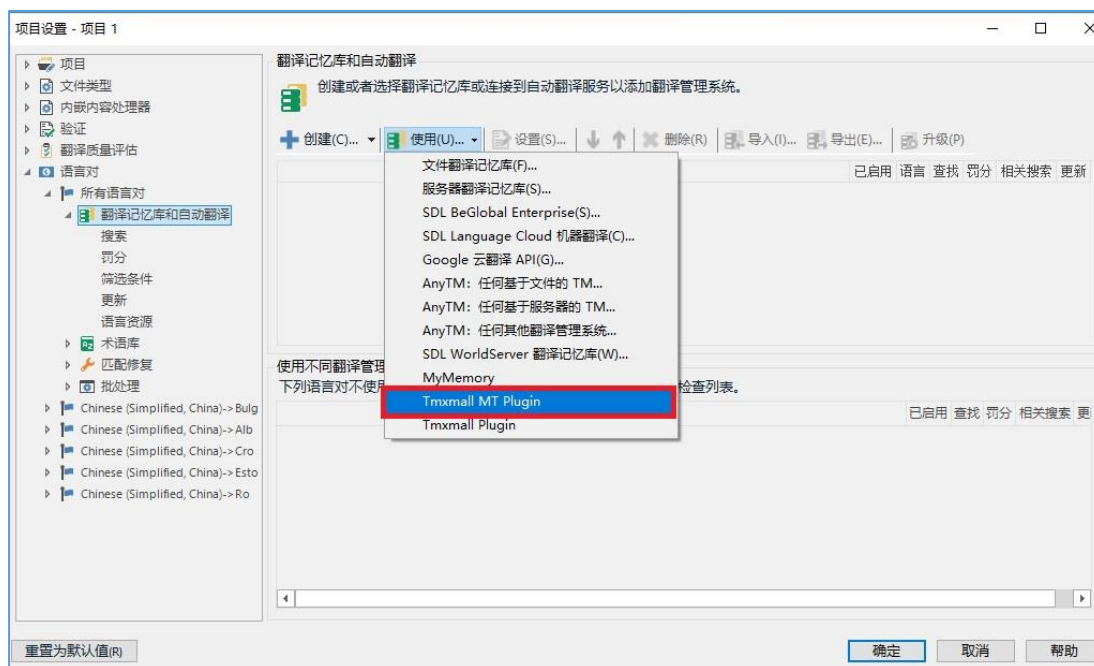
(3) 运行 SDL Trados Studio 2017，新建翻译单个文档或翻译项目。



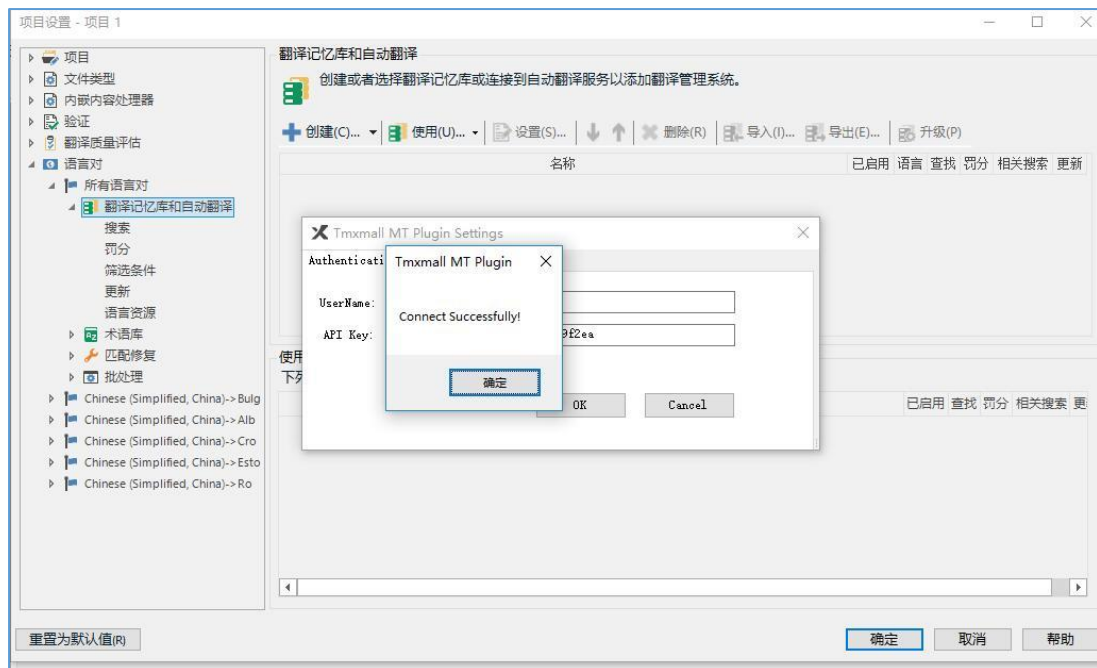
(4) 找到翻译的项目，单击菜单栏中的项目设置或右击选择项目设置。



(5) 语言对 > 所有语言对 > 翻译记忆库和自动翻译>使用>Tmxmall MT Plugin。



(6) 输入账号和 API Key，点击 test login 验证账号。账号和 API Key 可以到 Tmxmall 官网个人中心 (<https://www.tmxmall.com/user/center>) 查看。验证成功后，单击确定。

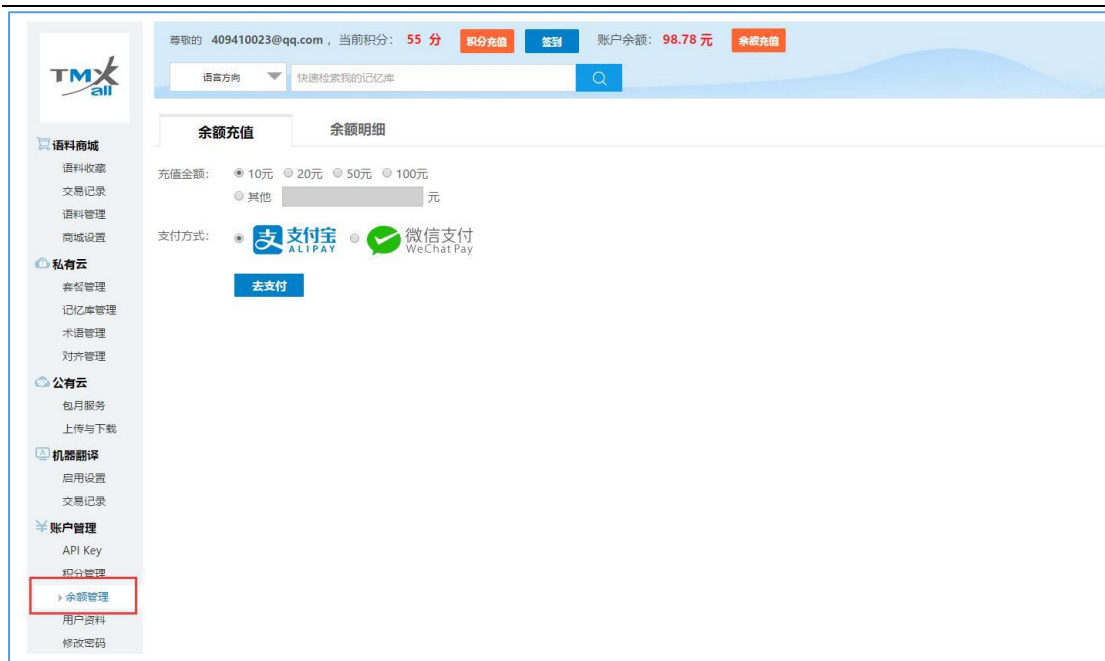


3 个人账户充值

由于查询机器翻译结果需支付部分费用，因此在使用前请向个人账户中充值。

机器翻译价格表:	机器翻译供应商	原价: 元/千字符	折扣	折后价: 元/千字符
	谷歌翻译	1.0	5.0折	0.5
	百度翻译	0.5	5.0折	0.25
	有道翻译	0.5	5.0折	0.25
	搜狗翻译	0.5	5.0折	0.25

(1) 登录 Tmxmall 官网个人中心 (<https://www.tmxmall.com/user/center>)，在“账户管理-余额管理”中，进行余额充值。



(2) 充值完成后，即可在使用 SDL Trados 翻译过程中获取机器翻译结果，实现多语言、多领域的批量翻译，大幅提高翻译效率。默认接入为谷歌机器翻译。

4 机器翻译供应商及消费上限设置

(1) 登录个人中心，在“机器翻译-启用设置”中可对机器翻译供应商的更改。并可对每日消费上限进行设置。



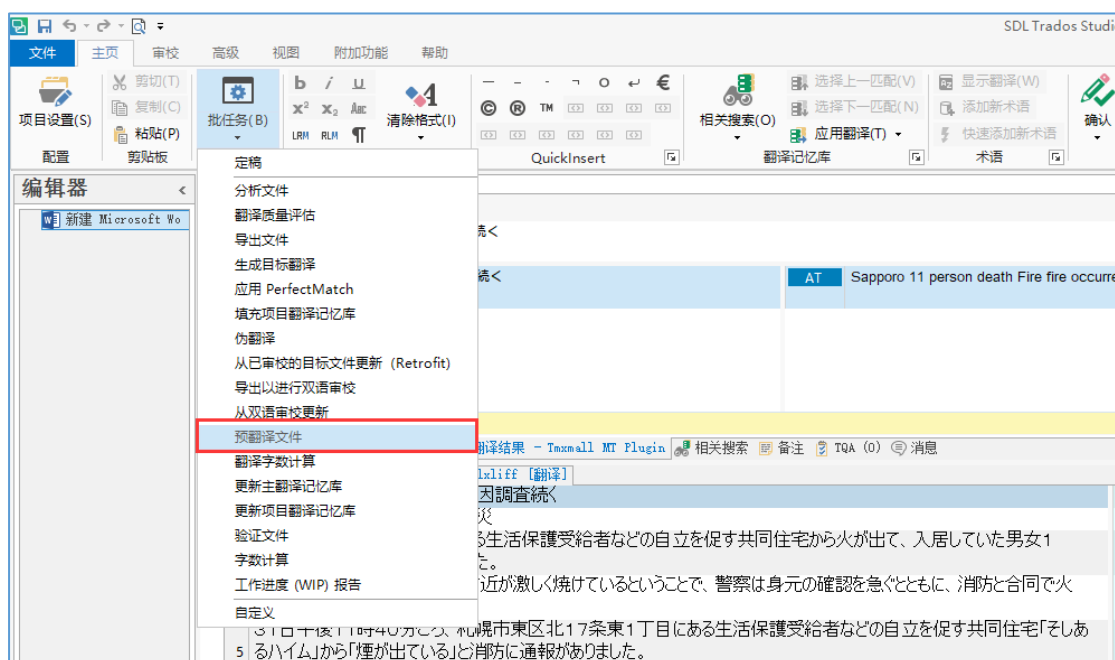
5 消费记录查询

查询消费记录，可在“机器翻译-消费记录”中进行查询。

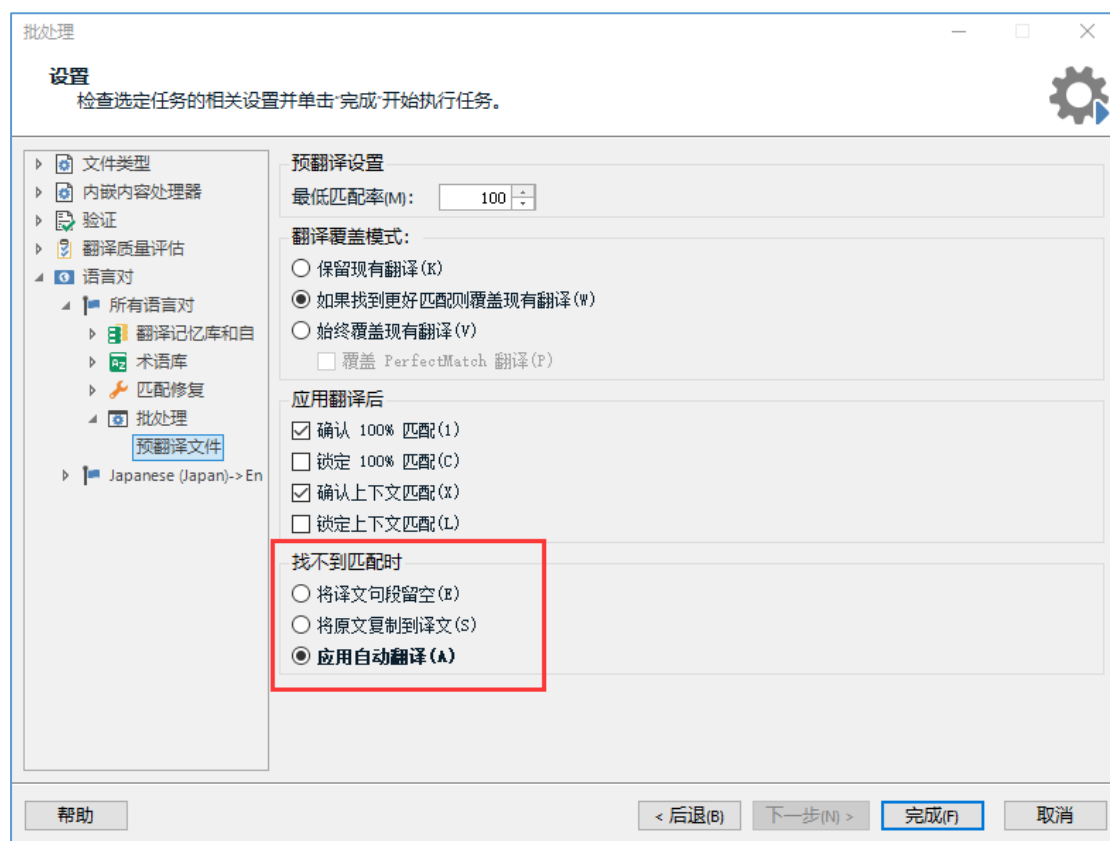
交易记录							
截止日期 2018-01-25 到 2018-02-01 今日 最近1天 最近1个月 最近3个月 最近6个月 最近1年							
序号	订单号	购买方式	交易类型	交易时间	交易方	金额 (元)	操作
1	20180201000100MT900001832979	机器翻译	购买	2018-02-01 00:01:00	Tmxmall	0.51	下载详细

6 如何利用 Tmxmall MT Plugin 实现批量预翻译

(1) 翻译项目中点击“批任务”，选择“预翻译文件”。



(2) 单击“下一步”，在设置中选择“找不到匹配时应用自动翻译”，单击“完成”。按提示操作重新打开文档，即可实现批量预翻译。



7 注意事项

- (1) 若获取机器翻译结果，请保证账户余额充足。
- (2) 请确保待翻译文本的语种为机器翻译所支持的语种。
- (3) 若不需要批量预翻译，在创建项目中请不要加载机器翻译插件，待项目创建完成后，在“项目设置”中添加机器翻译插件。

如有其他疑问，请加 Tmxmall 官方群 435947659 获取更多帮助。